

Nr. 472/2026

Incaricato Sachbearbeiter Mi
Orari al pubblico Parteienverkehr
lun me ve, Mo Mi Fr 9.00/12.00
Ma, Di 8:30/13:00
gio Do 8.30/13.00 14.00/17.30

Bolzano, 30/07/2026

OGGETTO: Provvedimenti di viabilità e regolamentazione della sosta su varie piazze e vie destinate al mercato settimanale dei venditori ambulanti in zona Gries – integrazione ordinanza nr.46/2003

IL SINDACO

Premesso che l'ordinanza nr. 46/2003 prevede la regolamentazione della viabilità e della sosta sulle aree di piazza della Vittoria – via Orazio - via Virgilio -via Longon - via C.Battisti - via A.Alagi destinate al mercato settimanale dei venditori ambulanti;

vista la decisione della Giunta comunale del 28/06/2022 in merito allo spostamento del mercato del sabato in previsione del cantiere di costruzione del parcheggio di piazza Vittoria;

che pertanto deve essere integrata l'ordinanza nr. 46/2003 per prevedere la nuova collocazione delle occupazioni con banchetti, interferenti con l'area di cantiere del parcheggio di piazza della Vittoria, in Corso della Libertà, , piazza della Vittoria, piazza Mazzini, via Giuliani, oltre a regolamentare la viabilità di via Giuliani, via Locatelli, Corso della Libertà, piazza della Vittoria, via Mancini e via Diaz durante l'attività del mercato;

ritenuto pertanto di procedere in tal senso,

e visto l'art. 7 e 159 del D.Lgs. n. 285

Bozen, 30/07/2026

BETREFF: Verkehrsmaßnahmen und Parkregelung auf Plätzen und Strassen wo der Wochenmarkt der Wanderhändler in der Zone Gries stattfindet – Ergänzung Verordnung Nr. 46/2003

Die Verordnung Nr. 46/2003 sieht Verkehrsmaßnahmen und Parkregelung auf den Flächen am Siegesplatz – Horazstraße – Virgilstraße - Longon-Straße - C.-Battisti-Straße - A.-Alagi-Straße, wo der Wochenmarkt der Wanderhändler stattfindet.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratentscheid vom 28.06.2022 bezüglich der Verlegung des Samstagsmarkts im Hinblick auf die Bauarbeiten für den Parkplatz am Siegesplatz;

Daher muss die Verordnung Nr. 46/2003 ergänzt werden, um die neue Anordnung der Marktstände in der Freiheitsstrasse, am Siegesplatz, in der Giuliani-Strasse und am Mazzini-Platz festzulegen, da diese den Baustellenbereich des Parkplatzes am Siegesplatz beeinträchtigen, sowie um den Verkehr in der Giuliani-Strasse, in der Locatelli-Strasse, in der Freiheitsstrasse, am Siegesplatz, in der Mancini-Strasse und in der Diaz-Strasse während der Marktzeiten zu regeln.

Es wird daher für angebracht erachtet, diesbezüglich vorzugehen,

sowie gestützt auf den Art. 7 und

del 30 aprile 1992;

d i s p o n e

l'integrazione dell'ordinanza nr.46/2003 limitatamente ai giorni in cui ha luogo il mercato settimanale degli ambulanti (di regola il **sabato**, in alternativa il venerdì o altro giorno precedentemente fissato, se il sabato cade in giorno festivo) dalle ore **06.00 alle ore 18.00** come di seguito specificato:

- l'istituzione del divieto di sosta con rimozione forzata su tutte le tipologie di sosta nelle ulteriori piazze e vie:

Piazza Mazzini (intera area parcheggio a sud di Corso della Libertà;

Corso della Libertà su ambo i lati nel tratto tra piazza Mazzini e piazza della Vittoria;

Piazza della Vittoria su ambo i lati nel tratto tra Corso della Libertà e via Diaz;

Via Giuliani su ambo i lati nel tratto compreso tra Corso della Libertà e il nr.civ. 4;

Via Mancini su ambo i lati;

- l'istituzione del divieto di transito in piazza Mazzini (intera area parcheggio a sud di Corso della Libertà), Corso della Libertà tra piazza Mazzini e piazza della Vittoria, piazza della Vittoria tra Corso della Libertà e via Diaz, via Giuliani (con trasformazione in strada senza uscita), via Locatelli (con trasformazione in strada senza uscita), salvo per i mezzi d'emergenza e per frontisti;

- la sospensione della pista ciclabile di Corso

COMUNE DI BOLZANO
Sede legale: Piazza Municipio 5
39100 Bolzano (BZ)
Cod. fisc. e Part. IVA 00389240219
L'incaricato
Zago Sara
vicolo Gumer 7
5 piano – stanza n. 502
e-Mail sara.zago@comune.bolzano.it
Tel. 0471 997347 (2347)
Fax

159 des G.D.Nr. 285 vom 30.04.1992;

v e r f ü g t

der BÜRGERMEISTER

die Ergänzung der Verordnung Nr.56/2003 ausschließlich für die Tage der Abhaltung des Wochenmarktes (in der Regel am **Samstag**, oder im Falle, daß der Samstag auf einen Feiertag fällt, wird dieser auf Freitag oder vorher festgelegten Tag verlegt) von **06.00 bis 18.00** Uhr wie folgt:

- die Einführung des Parkverbotes mit Zwangsabschleppung auf allen Stellplatztypen auf weiteren folgenden Plätzen und Straßen:

Mazzini-Platz (gesamter Parkplatz auf der Südseite der Freiheitsstrasse;

Freiheitsstrasse auf beiden Strassenseiten zwischen Mazzini-Platz und Siegesplatz;

Siegesplatz auf beiden Strassenseiten zwischen Freiheitsstrasse und Diaz-Strasse;

Giuliani-Strasse auf beiden Strassenseiten im Abschnitt zwischen Freiheitsstrasse und HNr. 4;

Mancini-Strasse auf beiden Strassenseiten;

- die Einführung des Verkehrsverbotes in Mazzini-Platz (gesamter Parkplatz auf der Südseite der Freiheitsstrasse), Freiheitsstrasse zwischen Mazzini-Platz und Siegesplatz, Siegesplatz zwischen Freiheitsstrasse und Diaz-Strasse, Giuliani-Strasse (mit Umwandlung in Strasse ohne Ausfahrt), Locatelli-Strasse (mit Umwandlung in Strasse ohne Ausfahrt), mit Ausnahme der Einsatzfahrzeuge und der Anlieger in diesen Straßen;

- die Aufhebung des Radweges in der

STADTGEMEINDE BOZEN
Rechtssitz: Rathausplatz 5
39100 Bozen (BZ)
Steuerkodex u. MWSt.-Nr. 00389240219
Der Sachbearbeiter
Zago Sara
Gumergasse 7
5 Stock – Zimmer Nr. 502
e-Mail sara.zago@comune.bolzano.it
Tel. 0471 997347 (2347)
Fax

della Libertà nel tratto compreso tra piazza Mazzini e piazza della Vittoria e in piazza della Vittoria tra l'intersezione con Corso della Libertà e via Diaz;

- la sospensione del divieto di circolazione per autocarri con massa complessiva superiore a 3,5 t in via Mancini ed in via Diaz, nel tratto tra piazza IV° Novembre e via Mancini;
- l'istituzione di una fermata autobus di linea del trasporto pubblico sul lato ovest di via Mancini nei pressi del civ. 25.

Freiheitsstrasse im Abschnitt zwischen Mazzini-Platz und Siegesplatz und am Siegesplatz zwischen Kreuzung Freiheitsstrasse und Diaz-Strasse;

- die Aufhebung des Durchfahrtsverbotes für Lkw's mit Gesamtgewicht von mehr als 3,5 T in der Mancini-Strasse und in der Diaz-Strasse, im Abschnitt zwischen 4. Novemberplatz und Mancini-Strasse;
- die Einführung einer Bushaltestelle für öffentliche Buslinien auf der Westseite der Mancini-Strasse auf der Höhe der HNr. 25;

Tutte le altre prescrizioni rimangono invariate, e la presente ordinanza sarà efficace con decorrenza 08/08/2026.

Alle anderen Vorschriften bleiben unverändert, und diese Verordnung tritt am 08.08.2026 in Kraft.

Il Comando Polizia Municipale e tutti coloro che vi sono tenuti per legge, faranno rispettare la presente ordinanza ai sensi dell'articolo 12 del Codice della Strada.

Die Stadtpolizei und die anderen Polizeiorgane sind gemäß Art. 12 der StVO mit der Durchführung der vorliegenden Verordnung beauftragt.

f. IL DIRETTORE DELL'UFFICIO 5.2 MOBILITA' DER DIREKTOR DES AMTES 5.2 FÜR MOBILITÄT

- Dott. Ing. Ivan Moroder -

documento firmato digitalmente – digital signiertes Dokument

IL SINDACO - DER BÜRGERMEISTER - Claudio CORRARATI -

documento firmato digitalmente – digital signiertes Dokument

In copia:

Carabinieri di Bolzano, Centro civico Gries, Cooperativa radio TAXI, Croce Bianca Bolzano, Polizia Municipale, Questura di Bolzano, SEAB Spa, Ufficio infrastrutture ed arredo urbano, Vigili del Fuoco Volontari Bolzano, Vigili del Fuoco Volontari Gries, Vigili del Fuoco Volontari Oltrisarco

In Abschrift:

Carabinieri Bozen, Stadtviertel Gries, Genossenschaft Radio TAXI, Weisses Kreuz, Stadtpolizei, Quästur von Bozen, SEAB A.G., Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung, Freiwillige Feuerwehr Bozen, Freiwillige Feuerwehr Gries, Freiwillige Feuerwehr Oberau

Per copia conforme all'originale, rilasciata in carta libera per uso amministrativo.

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der Urschrift, auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke.

COMUNE DI BOLZANO
Sede legale: Piazza Municipio 5
39100 Bolzano (BZ)
Cod. fisc. e Part. IVA 00389240219
L'incaricato
Zago Sara
vicolo Gumer 7
5 piano – stanza n. 502
e-Mail sara.zago@comune.bolzano.it
Tel. 0471 997347 (2347)
Fax

STADTGEMEINDE BOZEN
Rechtssitz: Rathausplatz 5
39100 Bozen (BZ)
Steuerkodex u. MWSt.-Nr. 00389240219
Der Sachbearbeiter
Zago Sara
Gumergasse 7
5 Stock – Zimmer Nr. 502
e-Mail sara.zago@comune.bolzano.it
Tel. 0471 997347 (2347)
Fax